

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre 12 korona
Fél évre 6 korona
Negyed évre 3 korona
Egyes szám 16 fillér

POLITIKAI KAP.

Felelős szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Zarándok u. 7.

☐ Telefon-szám: 174. ☐
Kéziratokat nem adunk vissza.

POLITIKAI HÍREK

☞ **Főispánok tisztelgése a kormánynál.** Tisza István gróf miniszterelnöknél július hó első hetében fognak tisztelni a főispánok. Ez alkalommal tisztelnek a kormány új tagjainál is, Sándor János belügy- és Ghillány Imre báró földmivelésügyi miniszternél. A főispáni karban nem lesz változás, hacsak a főispánok közül egyik vagy másik távozni nem kíván.

☞ **Bácskai képviselők az aradi választáson.** Tisza István jelöltségének támogatása céljából a bácskai képviselők közül báró Vojnits István, báró Vojnits Sándor, Evetovics János, Falcione Arpád tartózkodtak Aradon.

☞ **A honvédszászlóalj megé-
szítése.** Legutj. Szemző István főispán, dr. Konyovits Dávid országgy. képviselő és Hauke Imre polgármester mult heti pesti tartózkodásukat is arra használták fel, hogy a vezetésük alatt álló városnak érdekében járjanak el. Ugyanis megjelentek br. Hazai Samu honv. miniszter előtt és teljes honvédezredet kértek Zombor részére. A küldöttségben résztvett br. Vojnits István v. b. t. t. is. Szemző István főispán miután jövetelüknek célját rövidesen ismerette, Hauke Imre polgármesternek adta át a szót, ki részletesen ismertette a városnak ezen régi óhaját. Báró Hazai Samu megígérte, hogy Zombornak felületlenül teljes honvédezredet juttat s főispánunk meghívására örömmel helyezte kilátásba, hogy a közeljövőben ezen ügy tanulmányozása végett körünkbe érkezik. A miniszter válasza után báró Vojnits István v. b. t. t. is a miniszternek legmelegebb pártfogásába ajánlotta az ügyet s különösen hangsúlyozza azt, hogy ezzel a miniszter nem csak Zombor városát, hanem mint megye székhelyt, az egész megyét tünteti ki.

☞ **Zako Milán** országgyűlési képviselő kerületében megkezdte körútját. Kedden érkezett Zsablyara, innen Curográ, Mozsorra majd p-dig Titlre ment.

1913. június 27.

... Becsületes politikusnak csak egyféle elve, egy programja lehet, az nem tarthat raktáron két különböző készletet, egyiket a miniszteri szék, egy másikat a Bauernfängerei számára. . . . Tisza István levelének e szavai teljes valójában jellemzik az egyesült függetlenségi párt programját, mely ugyanakkor personaluniot kíván, amikor a personal uniot megvalósíthatatlannak mondja. És itt van a különbség a munkapárt és a függetlenségének nevezett

tábor között, mert nem az a különbség köztük, hogy amaz 67-es, emez 48-as, — hanem az, hogy a munkapárt a politikai tisztesség törvényét követve, 67-es meggyőződésű föllel és lefelé egyaránt — míg a függetlenségi párt lefelé tulmegy a 48-on, föllel a 67-en is alól kész maradni. A magyar nemzet súlyos erkölcsi kórsága ez a magát 48-asnak mondó párt, a leg-súlyosabb erkölcsi eltévedésre tanítja és szoktatja a magyarságot: arra, hogy soha igaz, őszinte, becsületes ne legyen, hanem kétszínűn, mást ígérjen és mást tegyen. Ausztriának kvótát emeljen, anneksziós milliókat fizessen megszavazatlanul: a magyarságnak pedig personal uniot, vagy önálló vámerületet, vagy külön bankot ígérhessen. . . . Ez az a szégyenletes politika önmagukkal meghasonlott, hazájukat gyalázó magyarokat nevel. Tespedést, tételességet, csüggedést támaszt, elterjesztén azt a véleményét, hogy ite ugvis minden hiába, nem érhetünk el semmit. Allandóan izgalmat, forradalmi elégtelenséget, belső zűllést, országos válságokat hoz létre, tönkre akarja tenni az alkotmány intézményeit, megrendíteni a törvényekbe vetett hitet, rombolja legerősebb bástyánkat, a parlamentet. S ennek a pártnak utját gazdasági krízisek, alkotmány-válságok, katasztrófák sorozata jelzi s míg e párt kétszínű politikája végleg meg nem szűnik: Magyarországnak jövője biztosítva nincs. Mert akkor áll majd helyre a politikai becsület uralma, ha nem lehet nyilvánosan lefelé ultra 48-as, felfelé 67-es aulikus elveket hirdetni, ugyanegy programban.

Igy ám függetlenségi urak!

Polgármesteri jelentés.

Az ellenzék mint minden alkalommal a legutóbbi közgyűlésen is előszelbe ismert arzenáljából a „Nepszava” tonusát. Nekifeküdt a polgármesteri jelentés egyes részleteinek és minden szakértelen nélkül a kritika z-fíjpejt bontogatta, és ezt oly hangskálában, mely minden j bb érzésű, a közügyek helyes megítélésében megzűllt városatyanak arczába a szégyenpírt kergette. Ezeknek az uraknak tehát minden eszköz jó, hogy a város vezetéségén egy-t üthessenek. Ertenek ő kelmék a közügyezgatás minden ágához, pedig ilyen sok száz van.

Gazdaság, kereskedelem, pénzügy, tanügy, közegészségügy, az adminisztráció egész labirintusa szerintük kis

ujtaikban van. Tisztviselői kart megvádolni, megrágalmazni és főleg meggyanusítani náluk semmi! Felkulturalás nélkül teszik ezt az urak, pedig a méltányosság, igazságosság és a lovasgasság azt mondják, mielőtt bizonyítás nélkül vádolnak, hogy meggyőződjenek elve arról, hogy igaz-e az a mivel a közgyűléseinken borsot akarnak törni a polgármester orra alá?

Mindenki meg van arról győződve, hogy a hivatalnokai karunk a kötelesegtudás magasztán áll. Csak a párt-szenvedélyek által megvakítottak állíthatják azt, hogy tisztviselőink nem dolgoznak, nem teremtenek, és hogy nem érdemlik meg azt a pártfogást a miibe a város-közönsege őket részesíti.

Hogy ezek az elhangzott vádak mennyire igazak s hogy milyen tendenciozusok, mutatja az itt leközölt polgármesteri jelentés, mely tiszta képet nyújt az adminisztráció minden ágáról.

Meghatott szavakkal parentálja el a polgármesteri jelentés a Törvényhatósági Bizottság két tagját Dr. Mayer Béla ny. megyés pü-pököt, aki a város ügyeiben nem vett ugyan részt, mert abban állandó bejegeskedése megakadályozta, — de év tízedeken mondhatni egy ember öltön át — papi hivatala mellett ritka buzgalommal szolgált a iskola — a gyermeknevelés szent ügyét — és dr. Markowth Lajos kir. táblabíró, aki mindig agilis tagja volt a bizottságnak.

Indítványozza, hogy a városnak szülőltjei, úgy a közügy mint társadalmi s kulturális életében is közismert és köztiszteletben állott érdemes halottak emléke és a város közönsegenek mély részvétele a közgyűlési jegyzőkönyvben megörökíttessék.

A napról-napra szaporodó ügy forgalom igen nagy volt, azonban a megbízott tisztviselők lelkiismeretesen tettek eleget a kívánalmaknak.

Március, április hóban eltoloncoltolt 5 egyén, tüz 2 esetben fordult elő, élelmszerhamisítás 1 esetben.

A közbiztonság állapotát márczius és április hóban a közelkező adatok tüntetik fel s pedig: lopás 13, veszélyes fenyegetés 5, öngyilkosság 2, becsület sértés 5, testi sértés 10, méhmagzat

elhajtás 1, magánlak sértés 1, szándékos emberölés kísérlet 1, sikksztás 1, vallás háborítás 1.

Egyéb felemlítésre méltó eset nem adta elő magát.

Házasságot kötött 22 pár, született 165 egyén, meghalt 150 egyén. — A városi pénztárban különböző címeken összesen 97.570 K 81 fill. folyt be.

Pótadóban az első 4 hónapban befolyt 66506 kor. 98 fill. viszonyítva a múlt évi ugyanezen időre eső befizetésekhez az eredmény 7000 kor. 33 fillérel kedvezőbb.

A birtokváltozási illeték kivétele az első 4 hónapban felette kedvezőnek mondható, a mennyiben a költségelő-irányzatban ez czímen felvett 42.000 koronával szemben az eddigi előírás 23.562 kor. 57 fill. vagyis jóval 50%-on felüli, — viszonyítva a múlt évi első 4 havi kivételhez a folyó évi eredmény 2830 kor. 66 fillérel kedvezőbb.

A városi rendőrség fejlesztésére szánt 11.000 korona államegélyt nem lehetett teljes összegében a rendőrség helyzetének javítására fordítani, mert 800 korona rendőri szakoktatási célokra fordítandó, továbbá minthogy minden 10.000 lakos után egy detektív állás volna szervezendő és pedig a B. M. körrendelete értelmében legalább évi 1400 kor. fizetéssel és a XI. fizetési osztálynak megfelelő lakpénzzel, úgy, hogy 6120 koronát tenne ki ezen kiadás, végül rendelkezési alapra az államegélyből legalább 800 kor. utalványozandó — úgy hogy csak 3280 koronát lehetne a rendőr legénység fizetésének rendelkezésére fordítani. Pedig ez igazolt kérdés, mert ép a fizetés miatt nem teljes sohasem a rendőrlégenység száma, ami pedig a közbiztonságra igen hátrányos.

A közegészségügy márciusban és áprilisban nem volt kedvező, mert a heveny fertőző betegségek jelentékeny számban fordultak elő.

A városi kórháznak bejelforgalma a következő volt: március hónapban föl lett véve 48 beteg, előző hóról maradt 40, ápolás alatt volt összesen 88 beteg: ezek közül a kórházból el lön bocsájtva 52, meghalt 6, maradt a hó végén ápolás alatt 30 beteg. A járó betegek száma 314. Április hónapban föl lett véve 47 beteg, előző hóról maradt 30, ápolás alatt volt tehát 77 beteg; ezek közül a kórházból el lön bocsájtva 35, meghalt 6, ápolás alatt maradt a hó végén 36. A járó betegek száma 296.

A városi szegényemenházban 80 egyén részeseült városi eltartásban.

A piaci termékeket rendőrorvosilag megvizsgálták és ahol szabálytalanságot tapasztaltak, azt megtorolták. Állategészségügy kedvezőtlen volt, főleg a takony-

kór és a veszttség pusztított. A betegség azonban lokalizáltatott.

A mérnöki hivatalt illetőleg jelenti, hogy:

I. A városi épületek fenntartása czímen

1. Ferencz-József és honvéd laktnyában továbbá a csapatkórházban mutatkozó hiányokat helyreállította.

2. A városi díszkertben levő kioszk épületet kijavította.

3. A Sikarai erdészlak kijavításához szükséges anyagokat beszerezte.

II. Vízvezető csatornák tisztítása czímen

1. A vízvezető főárkot a Petőfi utcától kiindulól Széchenyi köruton, Eötvös József köruton, Deák Ferencz köruton, Erzsébet köruton, Thököly utig és innen a Thököly uton a Hammeder féle hidig és a Ferencz csatornától a város felé körülbelül 500 m. hosszban kitisztította, olykép, hogy a közgyűlés határozata értelmében kiemelt iszaphordókba rakva azonnal elhordatta.

2. A többi vízvezető árkok közül kitisztította még a következőket: A Kigyó utcában a városi színházról a Jókai tér hosszában az Erzsébet köruti főárkokig a földalatti bollozott csatornát továbbá az Apolló, Barát, Könyök, Nyul, Gyapjú, Szeder, Bezdáni, Hunyadi és Dob utcai árkokat.

III. Úti alap czímen:

A kövezetlen törvényhatósági utak közül az őrszállási rancsovói, nemesmiliticsi, szivaczi, monostorszegi, és bácskerteszi utakat kijavította.

IV. A kövezési alap czímen:

A folyó évi kövezési anyagok befuvarozásának biztosítására vonatkozó árlejtési és vállalati feltételeket elkészítette, és az árlejtés megtartása után az ajánlatokról összehasonlító kimutatást készített.

A koczakó burkolatnak a kijavítása iránt intézkedett olykép, hogy a javítási munkálatok azonnal megkezdessenek, amint az idej koczakók megérkeznek, ideiglenesen pedig a múlt évről maradt anyagot a legelőbb bajok orvoslása iránt a rendelkezést megtette.

V. Az építészeti bizottság 20 drb építési ügyet tárgyalt le, míg a mérnökség által összesen 106 darab intéztetett el.

Továbbá jelenti, hogy az ártézi kutak és azok berendezése jó karban tartatik és hogy a villamos köz és magánvilágításban jelentősebb üzem zavarok nem fordultak elő.

Végül jelenti a vízvezeték és csatornázás ügyében, hogy a próba furást eszközöl Zsigmondy vállalkozónak Május hó 21-én a mérnöki hivatal a munkálatokat jegyzőkönyvileg átadta, s munka a vállalat írásos jelentése szerint rövid idő alatt fog majd befejezést

nyerni mert az előkészületek erre nézve minden irányban megvannak téve.

Jelenti, miszerint a temesvári Első Őrző és Biztonsági vállalat kikérendő iparigazolvány alapján Zomborban létesíteni kívánja ezt az intézményt. Ezen megbízatásra város területén már gyűjtik a meghívásokat.

A vállalat székhelye Temesvár, a hol 3 éve all fenn ez az intézmény, ellene panasz nem merült fel. A rendőrséggel állandó contactusban áll. Rendőr kutyákat is alkalmaznak.

Eddig mintegy 800 megbízás, havi 1000 korona díjjal gyűjtetett.

A Zombor vidéki lecsapoló társulatnál a működés az egész vonalon megindult, remélhető, hogy a jövő év tavaszán megkezdhetők a városunkban elterülő vadvizek lecsapolása, miáltal a városunk 1600 holdnyi területe mezőgazdasági művelésre alkalmas lesz, ami a városnak jelentékeny jövedelmet biztosít.

Indítványozza, hogy a városi tanács hivassék fel, miszerint a város főszámvévője útján eszközöltessen számításokat és ehhez képest a járulékoknak mikénti rendszeres fedezése végett a legközelebbi közgyűlésnek véleményes javaslatot terjeszzen elő.

Jelenti továbbá, hogy a protestáns halottaknak a katolikus temetőben való temetkezése tárgyában a kalocsai érseki hatóság fenntartotta ugyan hivatali elődjének 1910. június 4-én 3058. szám alatt hozott elvi jelentőségű meglagadó határozatát, de mégis megengedte, hogy ha valamely protestáns családnak van már a kath. temetőben sírboltja, úgy abba családjával együtt utóbb is temetkezhetik továbbá, hogy méltánylást érdemlő okokból a sírbolt tulajdonos a rokonoknak ily családi sírboltban való temetkezését is megengedheti, ha ahhoz a plébános elözetesen hozzájárul, végül ugyancsak megengedte még azt is, hogy akinek már megvett sírhelye van, oda temetkezessék a protestánsok részére engedélyezendő külön temető használatba vétele után is, — s így ezen kérdés nemcsak mostanra, — hanem a köztemető felállításának elrendelése esetében is a protestáns hívők érdekében a lehetőséghez képes minden esetre kedvező elintéztést nyert — megjegyztetvén, hogy a temető kérdés ügye a m. kir. Belügyminiszter által még véglegesen nem intéztetett el.

Jelenti, hogy a vallott szakértők részéről a világítási hálózat terhelésének megvizsgálásából kifolyólag tett előterjesztése alapján a városi villamos telep hálózatának megerősítése végett, — a villamos bizottság javaslata értelmében a „Phoebus“ villamos vállalatok

Milka

CSAK

ALPESI TEJ-, KAKAO-, ÉS CZUKORBÓL ÁLL.

SUCHARD

részvénytársasága a tanács részéről felhívatott — ez jogerőre emelkedett s ellene semmiféle észrevétel s kifogás nem emellett.

Öméltósága a főispán és a város országgyűlési képviselőjének személyes közbenjárása folytán sikerült s pedig:

a) a városi felső kereskedelmi iskolának mult évi 12.000 koronás segélyével szemben a folyó évre 14.000 koronát, tehát több 2000 korona.

b) az iparos tanonc iskolának mult évi 2600 koronás segélyével szemben, — a folyó évre 3500 kor., tehát több 900 korona s végül

c) a kereskedelmi tanonc iskolának mult évi 400 koronás segélyével szemben, — a folyó évre 700 koronát, tehát több 300 korona összeget a folyó évre államsegély címén biztosítani illetve érni.

A munkásbiztosító pénztár ügyeinél jelenti, hogy a nagy munkaanyag, továbbá a vitássá tett ügyek nagy száma a városra nagy terheket ró, mert egyik tisztviselőjét teljesen lefoglalja, azonban ennek szanalása érdekében a tárgyalások folynak.

Végül jelenti, hogy a mult évben a kolera járvány alkalmából felmerült összesen 3832 kor. 40 fillérenyi összegnek megtérítése végett a városi tanács ismételtlen is kérelmezett — mig nem Öméltósága a főispán és az országos képviselőnek személyes közbenjárásával sikerült kieszközölni azt, hogy ezen összegnek felét a m. kir. Belügyminiszter megtéríteni és a kiutaltványozott 1894 kor. 20 fillérenyi összeget a városi házipénztár immár fel is vette.

LEGUJABB!

**Az aradi választás:
D. u. 5 órakor Tisza István
600 szótöbbséggel vezet.**

A szavazatok aránya:

**Gróf Tisza István 1788.
Gróf Széchényi 1188.**

D. u. 5 óráig dacára az ellenzék óriási terrorizmusának semmi különös incidens nem fordult elő. Választás szép sorrendben folyik, vége késő reggeli órákig eltart.

**Nem lesz több deficit
a munkásbiztosítónál.**

A munkásbiztosító eddig az egész országban deficitel dolgozott, amióta csak megalakult. Öt millióra rugott már deficit, amikor egy bírói ítélet most egyszerre be fogja szüntetni azt az okot, amely a deficitet előidézte. Ez az ok ugyanis, hogy a munkás minden héten befizette a maga járulékait, a munkaadó pedig nagyon sok esetben magánál tartotta a levonásba he-

lyezett filléreket, anélkül, hogy azokat a munkáépénztárakhoz beszoigáltatta volna. A mai napig mindez megtörténhetett, mert a munkaadóknak nem kellett félniük valami súlyosabb következményektől. A be nem szolgáltatott járulékok ügye rendőrbírósalig elbírlandó kihágás volt és hogy kitűnő közigazgatásunk nem valami nagy mozgékonyasággal és eréllyel intézte ezeket az ügyeket, azt mondanunk is fölösleges. Most azonban fordulat történt a járulékok befizetése dolgában. Oravicáról indult ki a mozgalom az ottani pénztár a járásbírósalg elé vitte a dolgot és egy konkrét esetből kifolyólag kimondta a bírói ítélet, hogy a járulékok be nem szolgáltatása közönséges sikkasztás. Főlebbezés folytán a temesvári táblához került az ügy és elhangzott a végső szó, a tábla elfogadta az oravicai bíróság érvelését és a bírói ítélet most már elvi jelentőségű s alkalmazni is fogják a jogszolgáltatás egész mezején. Így áll, illetőleg most már az országos munkáépénztár öt millió koronájának a dolga. A munkaadók éllen a törvény egész szigorával föl lehet lépni.

Sarkadi Ignác, az országos munkásbiztosító pénztár igazgatója a nagy horderejű ítéletről a következőket mondotta:

— A munkáépénztár ok nélkül nem fog bűntügyeket csinálni. Mindenesetre hivatkozni fog a táblai döntésre és végső esetben, ha rákenyszerítik, éllen is fog vele. Bizony a magyar munkaadók nem szeretnek fizetni. A munkásbiztosító pénztár künnlevőségei tényleg nagy összegre, milliókra rugnak. De ebben nagy része van a rossz gazdasági esztendőnek. Nem is egynek... A szomorú gazdasági konjunkturákban rejlik a bal oka.

A Kuria fogja egyébként eldönteni végső fokon, hogy mint sikkasztókat kezelik-e azokat a munkaadókat, akik nem szolgáltatják be a munkásaitól levont járulékokat. Az országos pénztár fenyegetés gyanánt megindít egynehány pürt és előrelátható, hogy a bíróságok közt vita támad s a temesvári tábla döntése körül ellentétes fölfogások hullámai fognak csapkodni. A kérdés végleges tisztázásáig eltelik majd egy kis idő.

A vidéki hirlapirodalom fejlődése.

Végre elértünk az általunk annyira óhajtott állapot kezdő stádiumához, a vidéki újságkiadók fel akarják állítani az életérdekeikre annyira fontos intézményt, a vidéki újságkiadók hirdető irodáját. — Örvedenie kell ezen az intelligens olvasóközönségnek is mert előmozdítja a vidéki hirlapirás fejlődését. A hirlapirás mondhatjuk centralizálva van nálunk és a fővárosi sajtó a vidéki rovására erősödött meg s hogyan? Csupán anyagi előnyük révén. És ezért volt igaza Sas Edének az

illustiris írónak, aki érdemes lapkiadó is, a vidéki újságkiadók gyűlésén.

„Közérdek nincs, csak ízet. Ezt már tizenöt év előtt hangoztattam. Ha majd látunk királyt, aki ingyen uralkodik, ha látunk majd papot, aki ingyen dicséri az Istent, akkor mi is ingyen fogunk dolgozni, de addig minden vonalon meg kell véde-niünk érdekeinket.“

Valljuk meg Sas Ede jól beszélt, mert ha Iksz lánya, a bájos Ipszilón férjhez megy Uhoz, kizárólag az ő magánérdekük, hogy ez az örvedetes családi esemény publikáltassék. És a laptól a házassági hírek díjtalan közlését kéri, mert: vagy szívességet akarnak, vagy előfizetők, vagy a nagybácsijuk hirdető, vagy keresztapa író, vagy a nagyapa 20 éves korában lap-tulajdonos volt, vagy a nagymama bakfis éveiben egyik kiváló, de már meghalt újságironkról szötte rózsás leányálmait. Így sorjában, a legkülönbözőbb és a legképtelenebb jogcímeken.

A közönség is be fogja látni, hogy lapjaink tetemes anyagi áldozatokat követelnek és ezt a köznek is honorálnia kell anyagi hozzájárulásával, mert mi a közönséget nem sarcoljuk, hanem csak átvisszük reá azokat a terheket, melyeket ma indokolatlanul magunk viselünk.

Avagy nem a hiúságnak a legmesszebbmenő legezgetése és a jövőre való óriási reklamirozás és ebből anyagi haszon élvezése-e az, mikor tölünk eddig ingyen kívánták a mulatságokon megjelentek névsorának leközlését? Vagy nem abszurdum-e, mikor tudjuk, hogy 600—800 korona költséggel mulatságot rendeznek, s tölünk azt kívánják: hogy ahhoz a reklámot, tehát a közönséget csalogató közleményeket díjtalanul felvegyük? Ha nem drága a zenére 240 korona, a teremért 4—500 korona, virágokért 100—200 korona, kocsikért 60—100 korona, a rendezőség 100—200 korona költsége, nyomtatványokért, táncrendekért 100—300 korona, a rendőrségi szolgálatért fizetendő összeg stb. stb. miért nem flüssök meg lapjainknak 30—40 fillérével azt a pár koronát a reklámokért, amely reklámok célozzák a közönség érdeklődését felkölteni? Vajjon hogy kapuának masként közönséget a mulatságok, koncertek, orfenumok stb., ha mi be nem harangozunk arra a közönséget?

„A meggazdagodás utja csakis a nyomdafestéken keresztül vezet.“ Elvitázhatatlan igazságra az, hogy a meggazdagodást legtöbbsnyire a mi lapjaink mozdítják elő és mi eddig megelőzöttünk egy barátságos mosollyal, egy potyajeggyel vagy azzal a semmitmondó biztatással, hogy a teljesített „szivességet“ nyomtatványokkal fognak bennünket kárpótolni.

Álljon ki-ki a talpára és csináljon lapjából tisztességes üzletet, mint ahogy azt tették már régen a fővárosiak. Csak így remélhető az, hogy a vidéki hirlapirodalom mostoha viszonyai meg fognak változni. Bár még egy nehézség van és

Zacherlin.
de csakis tüvegekben ahol plakátok kifüggesztve



ez a megértés. Mi Zomborban és Bácskában első közé tartozunk, akik a most fejtegetett elveket hirdettük és hogy nem sikerült előbb dölőre vinni az annyira világosan igaz ügyet, az csak annak tudható be, hogy collegáink közül sokan nem fektetnek súlyt a kartellszerű megállapodásra pedig egyetértés nélkül nem jutunk semmire!

Nyári sóhajok.

Úgyebár unalmas, kétségbejötően unalmas a nappal, kedves olvasóm, a hőségbe szerelmes, portfeküde nappal? Ha megmozdul a levegő, kívülről izadt földke forró lehetete csapódik arcunkba, a fútkat olyan, mint egy ásitó tüzes kohó, a redőnyök leeresztve s bent horpadt locsolókkal üntözik, hűtik a bevontas boltokat. Úgyebár unalmas dolog ilyenkor aktaszagú hivatalban ülni bágyasztó légydongás mellett vagy titéntül az aszfaltot róni s álmodozni színes déli korzokról? Es ugye te is alig várod, hogy lebukjón a nap, hogy eltűnjön utolsó banális rózsaszínje, hogy a megyeház mögül felkeljen a poezissal agyoncsókolt réztányér. Mikor pedig az ég utolsó rózsaszín foltjaival eltűnnek az utolsó kacérszemű bakfisok a ligetben, mikor megkezdődik a vacsora, a villák, tányérok fáradt csőrömpölése, akkor hal meg az unalom s válik életté az élet. O milyen jó, milyen nagyon jó ilyenkor merengve kóborolni az élettelen utcákon, találkozni messze mezőkről jövő, bódító beszédes illatokkal, gondolni sok mindenre, szépre, szomorúra. A vén toronyórák hosszasan panaszoznak el az éjfélt, a leeresztett zsaluk, a félig nyitott ablakok mögött sok heverő test, sok színes álom és gondolat. A szállásokról kutyaugatást és ól-szagot hoz a szellő, valahol hársfa virágzik, elhagyott, sötétbe fuló padok felől égő csökök, szerelmes susogások olvadnak, izzanak belé a levegőbe, a fellocsolt kis rózsakertek pedig bódítóan lélekenek... És én arra gondolok, hogy milyen szép ez az éjtel, hogy miért is megy ez tovább más világrészt, más embereket takarni?

st. k.

HÍREK

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy az illető postahivataloknál az előfizetés megújítása iránt lehetőleg gyorsan intézkedni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldése fönnakadást ne szenvedjen.

* **Omoraviczai Ungár.** A hivatalos lap keddi száma közli a következő királyi kéziratot:

„Személyem körüli királyi magyar miniszterem előterjesztésére Ungár József bácskossuthfalvai földbirtokosnak, valamint törvényes utódainak a közélet és közgazdaság terén szerzett hokros érdemei elismerésül a magyar nemességét „Ómoraviczai“ előnévvel díjmentesen adományozom.

Kelt Bécsben, 1913. június 14.

Ferenc József s. k.

Báró Burrián István.

* **Uj táblabíró.** A király Hetteszeheimer Henriknek a zombori kir. törvényszék vizsgálóbírájának a kir. ítélőtáblai bírói címet és jellegű adományozta. A kintünetes városunk közönségének minden rétegében nagy örömet keltett, mer nem csak kiválóan képzett belkiismeretes jogásznak, hanem puritánságánál fogva is kedveltt polgárembernek jutott.

* **Magyar nemesség.** A király, mint a hivatalos lap vasárnap száma jelenti, Popovicz Vazul István udvari tanácsos, a budapesti Tökölánium igazgatójának, valamint törvényes utódainak, a tanügy és közgazdaság terén szerzett érdemei elismerésül, Pruskagorai előnévvel a magyar nemességét adományozta. Popovicz Vazul Istvánnak, aki bácskai születésű, Zomborban is számos jóismerőse van.



* **Vármegyei közgyűlés.** Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága 1. évi második rendes évnegyedes közgyűlését folyó évi július hó 3-ikán, csütörtökön s a szükséghez képest a következő napokon tartja. A tárgysorozat 369 pontból áll.

* **Athelyezés.** Az igazságügyminiszter Nagy Zsigmond mezőtúri járásbírói irnokot a zombori, — Balogh Sándor zombori jbr. irnokot a magyarpécskai járásbíróshoz helyezte át.

* **Esküvő.** Dr. Lang Arisztid budapesti orvos, néhai dr. Lang József apatinai járásorvos és neje, legényei Bodnár Piroska fia szombat déli fél 12 órakor vezette oltárhoz a zombori plébániatemplomban Traub József ny. m. kir. főállatorvos leányát, Margitkát.

* **Péter és Pál.** Ezen nappal eltűnik az utcáról a tarka diáksereg. A bodrog vakáció veszi most kezdetét, amelyet oly nehezen vár már a tanulóifjúság. Sok diáknak bizony nem hoz valami nagy örömet a szünidő. Tanulniok kell most is, pótolni azt, amit elmulasztottak a tanév ideje alatt. Nehéz keserűséggel lép bele a

diákság ez a része a vakációba, sőt nem egyszer véres tragédiáknak lesznek a hősei. Egyelőre nem tudunk a zombori iskolák működéséről jelentést adni, mert az adatok nem állanak még rendelkezésünkre, de remélhetőleg jövő számunkban már referálhatunk erről, ha csak az értesítő bekielődésével egyik-másik nem késlekedik.

* **Papjaink az egyházművészeti tanfolyamon.** A legközelebb Budapesten tartandó egyházművészeti tanfolyamra Bács-megye papsága köréből részvételre a következők jelentkeztek: Böhm Jenő káplán (Jánoshalma), Csinesek Antal lelkész (Sajkáslak), Horváth János káplán (Magyarkanizsa), Hegedűs Lónárd esperes-plébános (Bajmok) Márton Máttyás prépost plébános (Magyarkanizsa), Pósch Lajos adminisztrátor (Popolya), Raile Károly káplán (Hódság), Venczel Alajos lelkész (Rém)

gummisarok

Tartóssága, ruganyossága, eleganciája utólrérhetetlen!

* **A Bácsbodrog vármegyei gazdasági egyesület kassai tanulmányi utja.** A Bácsbodrog vármegyei gazdasági egyesület szokásos évi tanulmányi kirándulásán Inhoff József egyesületi titkár vezetése mellett 31 gazdag vett részt. A kirándulók Hatvanban Minarik János igazgató kalauzólása mellett megtekintették Hatvani Deutsch testvérek cukorgyári gazdaságát, Miskolcra a diósgyőri vasgyárat, Poprád—Fekáról a Csorba-és Poprádtóra, Tátrafüredről Tarajkára, majd Tátralomnicra rándultak ki, Poprádról kiindulva a dobssinai jégbarlangot szemlélték meg. Részt vettek a magyar gazdaszövetség kassai vándorgyűlésén. Kassán felkeresték a dómot, a javító intézetet, a gazdasági akadémia gazdaságát, a gazdasági leányintézetet, átrándultak a Hegyaljára, ahol megtekintették a tállyai

Énekesek, papok, tanítók véleménye a SIROLIN „Roche“-ről:

A légzőszervek megbetegedéseinel,

K. S. udvari operaénekes.

Erősen köhögtem és Dr. S. ur rendeltére Sirolin „Roche“-t használtam. — A siker fényes volt.

L. Sch. tanító, C.-L.-ben.

Gyakori és mákos gégegyulladás szenvedtem. A Sirolin „Roche“ enyhített szenvedésemet. A szemek étvágygerjesztő hatása is van.

Influenzával, asthmával, tüdőbajknál a Sirolin „Roche“ nélkülözhetetlen háziszer, hatása erősítő a tüdőre és az egész szervezetre. A Sirolin „Roche“-nak pompás íze van és különösen alkalmas övatossági kurákra. Sirolin „Roche“-t minden gyógyszerárban kapni.

R. Sp. plébános W.-ben (Elszász).

Tüdőhurutomat a Sirolin „Roche“ igen gyorsan enyhítette és a gyógyulás rövid idő alatt állott be.

H. B. énekművész Z.-ben.

A Sirolin „Roche“ több mint 1 év óta nagy-szerű szolgálatakat tesz. A nagyközönség figyelmét a kifünő szerre egy szaklapban fel fogom hívni.



szőlőket, Tállyán tokaji borkostoló volt. Visszafelé jövet betértek Árpádhalomra, Gróf Berchtold Lipótné gazdaságába, ahol Székécsi E. emér jószágfelügyelő bemutatta a gabona-nemesítés terén elért európai híri eredményeit. A társaság t. hó 13-tól 19-ig volt uton.

* **Cselédrazzia Baján.** A bajai főkapitány követésre méltó elhatározással írkodik Baját a kóborló cselédlányoktól megtisztítani. A napokban a rendőrség éjjeli razzitát tartott, amelyen hat kóbor és beteg cselédet fogtak el. Nem ártana nálunk is ily razzitát tartani, mert ha a ritkos kéjelgést nem is lehet az ily ellenőrzetlen prostituáltaknál megállapítani, éjjeli csavargásért el lehet őket zárni. Ennek talán lesz fogantatja és ezzel is gátat lehet vetni a városokban annyira elterjedt nemzeti betegségeknek.

* **Agyoncsapta a villám.** Kedden késő délután hatalmas zivatar vonult végig Dávod község határára. A mezőn dolgozott Varga János dávodi földműves és a felesége, akik az égi háború elől terebélyes fa alá menekültek. Csak rövid ideig voltak alatta, amikor belesapott a fába a villám, amely Varga Jánost megölte. Feleségének az ijedségen kívül egyéb baja nem történt.

Táncitanítási jelentés!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy ezidei

Tánc kurzusomat a zombori Polgári kaszinó nagytermében **folyó hó 29-én este a szokásos ismerkedési-estéllal**

fogom megnyitni.

Oktatásom tárgyát a legdivatosabb szalontáncok, főleg pedig a **BOSTON** és az új keletű **TWO-STEP** helyes tanítása fogják képezni.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Guttman Samu főv. okl. táncművész.

* **Remete Géza — sziniszagató.** Arról értesülünk, hogy új szinikerület alakult, a melyhez beosztást nyert Magyarkanizsa, Halas, Óbecse, Kula, Türrökbecse és Tittel. A téli szezon Zenta (2 hónap) és Halas (2 hónap) kapná és úgy következnek Kanizsa, majd Óbecse és a többi. A szinikerület igazgatóságát Remete Géza Polgár volt kedvelt főrendezője nyerte el, aki már fáradozik is azon, hogy szintársulatát az igényeknek megfelelően szervezze. Hir szerint a társulat tagja lesz Mezey Margit a kolozsvári nemzeti színház énekes primadonnája. Mindenesetre örömmel üdvözljük az új szinikerület alakítását és annak vezetőjét aki különösen szimpatikus előttünk és hisszük, hogy az új szinikerület méltó támogatásban fogja részesíteni azt a társulatot, a mely bizonyról jól szervezeten iparkodik a művészeti igényeket kielégíteni.

* **A Tisza-meder rendezése Zsibályán.** A szegedi folyamernőki hivatalnál tartott versenytárgyalás alkalmával a folyamatszabályozáshoz szükséges szállításokat Guttman és Frank újvidéki cég nyerte el.

SALVATOR

kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
vese- és hólyagbajknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ósványvízkeszkekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

* Guttman főv. táncművész

ma este tartja az ismerkedési estélyt a Polgári Kaszinó nagytermében, míg a táncanfolyam holnap veszi kezdetét. Guttman Samu elismert szaktekintély a táncoktatás terén, Pesten a József-környeten előkelő tánciskolát tart fenn, a vasuti és hajózási-klubnak pedig már kilenc év óta táncművész. A táncoktatás keretében esz-köznelküli svéd tornát is fog tanítani, valamint a One-step és Two-step helyes tanítására is sulyt fektet.

* **A lókereskedő iparigazolványa.** Felmerült esetből kifolyóan elvi határozatban mondotta ki a kereskedelem-ügyi miniszter, hogy a lókereskedő iparigazolványa alapján jogosult az országos vásárokon megjelenni.

* **Agyonlőtt tamburás.** Jókovedű társaság mulatozott együtt Títelek tamburások mellett, a mulatság mámorában Kalocsay Sándor dr. ügyvédjelölt agyonlőtt Buják György tamburást, mert ez reggel 4 óra után nem akart tovább játszani. A csendőrség letartóztatta a szerencsétlen fiatal embert, akit általánosan szerettek Títelek.

* **Régi bűn.** Vasvári Andrásné mándoki asszony feljelentést tett az újvidéki csendőrségben, hogy édesanyját, a ki négy évvel ezelőtt a község határában holtan találtak, ismeretlen tettesek meggyilkolták. Feljelentésében előadta, hogy két ember közölte most vele, hogy anyja nem természetes halállal mult ki és a két ember tanuja is volt anyja meggyilkolásának. Az asszony kérte ez ügyben a vizsgáló megindítását és anyja holttestének exhumálását. A csendőrség ez ügyben azonnal a legerélyesebb vizsgálatot rendelte el.

* **Felnyársalta a bika.** Újvidékről jelentik: Mantlyics György budováci gazdálkodó tegnap délután az istállóból az udvarra vezette bikáját. A bika az udvaron valamtől megijedt és vad futásnak eredt. Mantlyics üldözőbe vette a bikát, a mely most ellene fordult, többször felülkeltte szarvával, majd összetaposta. Mire segítségére siettek, már halott volt.

* **Zarándok u. 21. sz. alatti háztelkeszabad kézből eladó,** ugyanott két alig használt cserépkályha kapható. Bővebbet a tulajdonosnál az udvarban.

* **Öngyilkos gazdálkodó.** Riszán Károly szabadkai gazdálkodó a miatt való elkeseredésében, hogy súlyosan beteg felesége állítólag a házát és vagyonát előre elkészített végrendeletében két fiára hagyta, ma éjjel felakasztotta magát és mire ráakadtak már nem élt. Reggel az asszony jobban lett és kiderült, hogy nem is készített végrendeletet.

* **Öngyilkos szerelmesek.** Erdélyi Mihály zentai bérkocsis szerelmes volt Homolya Piroskába. Mivel a szerelmesek nem lehettek egymásé, azért kedden a Tisza-hídról beleugrottak a folyóba és mindketten odavesztek.



Steckenpferd liliumtejszappan

Bergmann & Co. Tetschen a/E. elérhetetlen hatám szepők álvalótársára és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógyárakban, drogériákban, illatszert és fodrász üzletekben 80 fillérről kapható. Szintgy páratlan hatású női kézápoló a Bergmann „Menera” liliumkrémje, mely tabusokban 70 fillérről mindenütt kapható.

* **Figyelmeztetés.** A rossz időjárás beálltával nem lehet eléggé komolyan figyelmeztetni minden anyát, hogy óvják gyermekeiket a meghűléstől. Ha pedig megtörtént a dolog, azonnal orvost hívatni. Az orvos pedig a legtöbb esetben Sirolin „Roche”-t fog rendelni, ezt a kedvelt modern készítményt. Kellemes ízű van és szívesen veszi mindenki.

* **Kiadható gyógyszer.** A földmívelésügyi miniszter rendelettel bocsátott ki, amely szerint az állatgyógyászati használt vérsavókat az állatbirtokosok részére orvosi rendelet nélkül közvetlenül adják ki a gyógyszerésznek.

* **A fürdőző közönség figyelme!** A fürdő-idény beálltával igen sokan elutaznak és lakásukat kénytelenek őrző nélkül hagyni, ennek folytán van szerencsénk értesíteni, hogy a belső őrzést is elvállaljuk és kérjük a n. é. közönséget, hogy ez iránt hozzánk fordulni szíveskedjék. Tisztelettel Őrző- és Biztonsági Vállalat Zombor, Bezdáni ut 6 szám.

* **Pályázat.** A m. kir. posta-távirada és távbeszélőnél gyakornok-jelölti állásokra pályázatot hirdet a temesvári m. kir.

Roppant olcsó, megfizethetetlen kisértet!

Kockáztasson meg 12 fillért és vásároljon egy csomag „Asszonydicséret” mosóport! Aztassa a fehéreneműjét éjjel át annak oldatában! Csodálkozzék aztán másnap reggel, hogy a szenny meleg víz és Schicht-szappan használata mellett minden fáradság nélkül milyen könnyen eltávolítható.

Schicht

Schicht

posta-távirda igazgatóság. A kellőképp felszerelt kérvények folyó évi július hó 15-éig a budapesti, kassai, kolozsvári, nagyvárad, pécsi, pozsonyi, soproni, temesvári vagy zágrábi posta-távirda igazgatóságokhoz nyújtandók be, honnan megkeresésre bővebb felvilágosítás nyerhető a szükséges okmányokra nézve.

* **23 millió szabásminta.** Ezt a szédítő mennyiségű szabásmintát adják el a világ minden országában Butterick divatlapjai rövid — egy esztendőben. Mert szabásmintái a legtökéletesebbek és mindenki, aki igényt tart arra, hogy szerény eszközökkel elegánsan és divatosan járjon, Butterick modellek után szabja a ruháit. A magyar Butterick első száma most fog megjelenni, mielőtt előfizet divatlapra, kérjen mutatványszámot a Butterick kiadóhivatalától Budapest, Visegrádi-utca 19/g

* **Betörők az állomáson.** Óbecséről jelentik: Az óbecsei vasúti állomás raktárhelyiségeit napokban éjjel ismeretlen tettesek feltörték és az ott felhalmozott árúkat ellopták. A betörők olyan csendesen dolgoztak, hogy a közelben tartózkodó éjjeli őr mitsem vett észre. A csendőrség a nyomozást megindította és annyit már megállapított, hogy a betörést a viszonyokkal ismerős emberek követhették el.

* **Gyermekek számára való kedves ujdonságot** oszt szét ingyenesen a Nestlé cég. Kedves papír-babák ezek művészi kivitelben, amelyek kellemes szórakozást nyújtanak a gyermekeknek. Ézen ujdonságon kívül mindenkinek próbadobozokat is küldenek a Nestlé-féle gyermeklisztből s ezt is teljesen díjtalanul. Az ingyen babát és Nestlé lisztet kívánatra azonnal elküldi a Henri Nestlé cég, Wien, Eibertsrasse 1, 212.

)(**Fényképészeti készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, a kik a fényképészet, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, I. Tuoblauben 9, cs. és kir. udvari szállító) 1854. óta fennálló fényképészeti eszközök különlegességeit árúházát, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küld el bérmentve a cég.

ARENA MOZI
Szombat és Vasárnap

Június 28. és 29-iki műsor:

Leánysors
(A fekete gombolyag.)
Cines olasz filmgyar 3 felvonásos drámája.

A dolárt üldözi a balszerencsét. (Vígjáték.)

Alapos kúra. (Humoros.)

Misi szerencsése.

Mozi újság.

KÖZGAZDASÁG.

A „Hermes“ Magyar Általános Váltóüzlet részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzügyről. Budapest, 1913. június 26.

A balkáni válság mikénti alakulása a

hét folyamán is állandóan befolyásolta a tőzsde irányzatát és míg a hét első napjaiban a háboru kitörésétől való aggodalom az árfolyamok színvonalát erősen lecsökkentette, arra a hírre, hogy Szerbia engedékenysége folytán a szövetségesek közötti viszály békésen lesz esetleg megoldható, számottevő javulást idézett elő, ami ugyan főleg a vezető értékekre terjedt ki és nem volt teljesen fenntartható. A forgalom mindvégig igen csekély volt és különösen a pénzpiacnak még mindig igen feszült helyzetére való tekintettel a közel jövőben gyors javulásra nincs is kilátás. Ha a Balkánon nem is tör ki újabb háboru, még számos más kérdés vár megoldására, ami természetesen nagyon hausszomozgalmat nem tesz lehetővé és egyébként is a nyár folyamán a forgalom rendszerint nem nagyarányú.

Különösebb momentumok a tőzsde forgalmában a legutóbbi héten nem érvényesültek. A vasipari konjunkturáról ezáltal sem érkeztek kedvezőbb hírek, az átmeneti javulás a politikai helyzet kedvező megítélésén kívül a külföldi tőzsdék barátságosabb irányzatára is volt némileg visszavezethető, miután a külföldi tőzsdéken a gazdasági depresszió következményeit az árfolyamokban jórésben már kifejezve látják.

Mint fentebb említettük, a forgalom főleg a vezető papírokra szorított. Magyar hitel, magyar bank, Rimamurányi vasmű, Küzti vaspálya-részvények az elmúlt heti legalacsonyabb árfolyamukhoz mérten közel 10 koronával emelkedtek.

A helyi piacon némi üzlet volt Magyar Általános és Salgótarjáni köszönbánya, Draeche téglagyári, továbbá Temesvári szesz és Phöbus villamosági részvényekben. Utóbbiak körülbelül az előző heti alacsony árfolyam színvonalán mozgottak. Különösen felemlítendő a Magyar jég- és viszontbiztosító részvények iránt mutatkozó érdeklődés, ami a kisszerű forgalomhoz mérten elég számottevő.

A járadékpiak, bár a 4 százalékos koronajáradék legalacsonyabb árfolyamából közel másfél százalékot behozott, továbbra is meglehetősen lanya.

IRODALOM.

— Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb lapja, a Pesti Hírlap, az új jul.—szeptemberi évfolyam küszöbén a magyar olvasóközönség figyelmét felhívja a következőkre:

A Pesti Hírlap minden irányban független, hátor, szókimondó, szabadelvű és demokráta irányú, kérlelhetlenül ellenzéki újság.

A Pesti Hírlap napról-napra a legnagyobb terjedelemben, vagyis legbővebben tartalommal jelenik meg; naponként 12—16—20 oldalal is többet ad, mint más napilapok; tehát járata egyenlő előfizetési ár mellett legelőnyösebb.

A Pesti Hírlap ma kétségtelenül a legelterjedtebb lap, amennyiben példányszáma (hétköznapiakon 120 ezer, vasárnap 150 ezer) a legelőnyösebb és legnépszerűbb boulevardlapokét is felülmúlja, Ezért van legtöbb hirdetése is, lévén u hirdetés a Pesti Hírlapban legelőnyösebb.

A Pesti Hírlap munkatársai sorába számítja hazánk legjelesebb és legkedveltebb íróit.

A Pesti Hírlap speciális rovatai: Vasárnapi krónika (írja Molnár Ferenc), Esti levél (írja Porzolt Kálmán), Kis komédiák (írja Heltai Jenő), Hétköznapok (írja Lux Terka), Mindennapi problémák és Egy ideges ember naplójából (írja Szomaházy István), Szerkesztői üzenetek (írja Murai Károly és Makra Imre); a lap mindennap annyi szerkesztői üzenetet hoz, mint más lapok egész héten át, tehát a közönség érdekeit e téri is legnagyobb mérvben elégíti ki.

A Pesti Hírlap Naptárát az 1914. évre, gazdag szépirodalmi és közhasznú tartalommal, minden új előfizető is ajándékkal kapja, aki legalább negyedeve járálja a lapot.

A Pesti Hírlap előfizetési ára egy óra 2 kor. 40 fillér, két óra 4 kor. 80 fillér, jul.—szeptemberi negyedévre 7 korona. A Divat-Szalom című kiütő és gazdag tartalmú divatlapal együtt negyedévre 9 kor. 50 fillér. Az Érdekes Újság című pompás kiállítás képes hetilappal együtt negyedévre 9 kor. 50 fillér.

A Pesti Hírlap kiadóhivatala, hova az előfizetést legcélszerűbb postautalvánnyal beküldeni, Budapest, V. ker., Váci-körút 78. sz. alatt van.

NYILTTÉR.*)

Virágzó hárs alatt

Éppen úgy meghűlhet az ember, mint decemberi viharban s csak a hirtelen föllépő rekedtségről, nagy köhögési ingerről és kezdődő elnyálgásodásról tudjuk meg, milyen veszedelmes lehet a nyári este is. Ha azonban van kéznél Fay-féle valódi sodeni ásványpasztilla, akkor nem nagy a veszedelem, mert Fay sodenije nem engedi ezeket a bajokat kifejlődni. Éppen ezért kell, hogy mindig legyen kéznél Fay-féle valódi sodeni. Egy doboz ára 1.25 kor. Különös ismertetőjele: Soden közönség polgármesterei hivatalának igazolása fehér ellenőrzőszallagon.

Borívoknak a bor keveréséhez!

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
természetes égvényes
SAVANYUVIZ

A dugó epeitése

köszömbösíti
a bor savanyúságát,
íze kellemesen pezsgő.
Nem festi a bort.

Raktár Zombor részére: Weidinger S. 68 Sz. urnál.

*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

TANONC

lapunk nyomdájában
fizetés mellett felvételik.

A magy. kir. államvasutak MENETRENDJE.

Ervényes 1913. május 1-jétől.

Budapestről indulás: reggel 7:10 (gyors) 7:45, 12:20, d. u. 2:45 (gyors), 3:20 (gyors), 8:05, 11:15 órákor este.

Budapestre érkezés: reggel 8:10, 9:55, 1:00 (gyors), 1:30 (gyors) este 7:20, 10:00. (gyors).

Zomborból Szabadkára 12:59 éjjel (közvetlen Budapestre), reggel 5:10, 8:52 (gyors) 11:36, 4:18 (gyors) és este 8:26 órákor.

Szabadkáról Zomborba reggel 5 órákor, 10:25 d. u. 1:42, 6:14 (gyors) 6:57 és 12:43 éjjel.

Zomborból Dályára reggel 2:16 7:00, 12:18, délután 3:34, 7:31 (gyors).

Dályáról Zomborba 11:49 este, reggel 7:44 (gyors) 9:55, délután 2:45 és 6:43 órákor.

Zomborból Őbecsére 3:10 reggel, 7:50 reggel, és 4:35 délután.

Őbecséről Zomborba 3:44 reggel, 9:10 reggel és 1:49 délután.

Zomborból Ujvidékre reggel 2:30 és 6:51 órákor és délután 3:46 órákor

Ujvidékről Zomborba reggel 2:07 és 7:51 órákor és délután 1:30 órákor.

Zomborból Bajára reggel 3:30, 6:45 órákor, délután 12:30 és 4:23 órákor.

Bajáról Zomborba reggel 4 és 8:20 órákor délután 1:00 és 4:50 órákor.

Ujvidékről Títelre reggel 6:54 és délután 7 órákor.

Títelről Ujvidékre reg. 3:32 és d. u. 1:50 órákor.

Bácsfeketehegyről Ujpalánkára reggel 7:10 délután 3:25 és 7:47 órákor.

Ujpalánkáról Bácsfeketehegyre reggel 2:44, 8:00 és délután 1:30 órákor.

Szabadkáról Őbecsére reggel 4:37, 1:38 és 7:10 órákor este.

Őbecséről Szabadkára reggel 4:10, 7:26 és délután 1:00 órákor.

Csanlavérről Nagyfényre reggel 5:15, délután 12:13, 5:30 és 9:20 órákor.

Nagyfényről Csanlavérre reggel 7:00, délután 2:20, 6:11 és 9:57 órákor.

Őbecséről Ujvidékre reggel 4:20, 9:30 és délután 5:26 órákor.

Ujvidékről Őbecsére reggel 4:32, 9:15 és délután 4:53 órákor.

Halasról Bácsalmásra reggel 4 08, délután 12:27 és 5:35 órákor.

Bácsalmásról Halasra reggel 4:01, déli 12 és este 8:50 órákor.

Bácsalmásról Regőcére reggel 6:48, délután 3:30 és este 8:55 órákor.

Regőcéről Bácsalmásra reggel 2:44, 9:44 és délután 6:20 órákor.

Szabadkáról Ujvidékre reggel 1 02, 5:20, 10:30 (gyors), d. u. 1:44, 5:35 és 6:48 órákor (gy.).

Ujvidékről Szabadkára reggel 4:27, 7:56 (gyors) 10:40, délután 4:29 (gyors), 7:32 és este 11:33 órákor.

Szabadkáról Szegedre reggel 2:56, 6:15, 9:44 és 10:55 órákor, délután 1:30, 4:04 6:53, 10:26 (gyors), 11:05 órákor este.

Szegedről Szabadkára reggel 2:58, 5:45 (gyors), 6:19, 8:14 és 11:30, délután 3:12, 4:40, 6:53, 10:20 órákor.

Szabadkáról Bajára 5:05, 6:57 (gyors), 10:56 reggel, 2:20, 4:43, 7:00 délután.

Bajáról Szabadkára 5:50, 7:42, 10:24 reggel, 4:43 d. u., 7:44, 8:51 (gyors) este.

Bajáról Bátaszékre 7:00, 8:15 (gyors) reggel, 13:41, 4:38, 6:22 d. u., 8:51 este.

Bátaszékről Bajára 5:16, 6:59, 9:38 reggel, 4:08 d. u., 7:05, 8:26 (gyors) este.

Szabadkáról Cservenka-Ujgombosra 4:42 reggel, 2:15, 7:17 d. u.

Ujgombos—Cservenka Szabadkára 3:05, 11:03 reggel, 4:08 d. u.

Szegedről Zentára 4:00 reggel, 12:04 délután.

Zentáról Szegedre 6:30 reggel, 3:30 délután

Gombos—Bácsordas—Palánka 5:41, 8:16 reggel és 8:24 este.

Ujpalánka—Bácsordas—Gombos 5:21 reggel, 1:15, 4:35 d. u.

Zombor—Apatin—Gombos 7:51, 12:11 és 4:30 délután

Gombos—Apatin—Zombor 4:13 reg. 12:40, 8 09 este.

Baja—Bezdán—Zombor 3:30 reggel, 12:36, 5:03 délután.

Zombor—Bezdán—Baja 3 26 reggel, 8 57, 5:05 délután.

HIRDETÉSEK.

4103. sz. kig. 1913.

Pályázati hirdetmény.

A folyó évi május hó 19-én hirdett pályázat kelő eredményre nem vezetvén, felhívom azokat akik a járásomhoz tartozó Őbecse nagyközségben elhalálozás folytán üresedésbe jött községi közigazgatási irnoki állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi július hó 15-ig terjesztésük be.**

Az állás javadalmazását kezei havi előlegek részletekben utalványozandó évi 800 korona törzsfizetés.

Kilátásba helyeztetik azonban évi 240 korona taktbér, évi 100 korona drágasági és évi 200 korona személyi pótlék, amely összegek a választás megejtése után külön kérelmezve a képviselőtestület által lennének utalványozandók.

A jegyzői oklevéllel illetve a közigazgatási tanfolyam elvégzéséről szóló végbizonyítvánnyal ellátott folyamodók előnyben részesülnek.

Őbecse, 1913. évi június hó 21-én.

Dr. Balaton Gyula
főszolgabíró.

● ● ● Cservenkai

gyári kántinunk részére keresünk megfelelő óvadékkal

☞ bérlőt. ☜

Ajánlatok az eddigi működés megjelölésével az alanti címre küldendők.

Angol-Magyar Cukoripar R. T.
Cservenkai Cukorgyárának
Gyárvezetősége.

☞ Kedvezmény. ☜

„Zombor és Vidéke“ előfizetői
Az

Üstökös-Urambátyám

politikai és társadalmi élelplapot, mely hetenként 24 oldalon jelenik meg.

negyedévre 3 kor. helyett 2 kor. 20 fill-ért félévre 6 kor. helyett 4 kor. 40 fill-ért rendelhetik meg.

(Nyilvános helyiségek e kedvezményben nem részesülnek)

— Az ÜSTÖKÖS minden új előfizetője, ki legalább egy évre fizet elő, ingyen kapja a tavalyi fűzött évfolyamot. —

Kérjen mutatványszámot
Utalványaim: Üstökös, kiad. ohivataa Budapest, V., Václ-körút 72./2.

☞ Kóser vendéglő eladás. ☜

Zomborban 4 év óta fennálló jól menő kóser vendéglőmet, belegség miatt eladom. Bővebbet a vendéglőben: ZOMBOR, - - TREFORT-UTCZA 4. SZAM. - -

Dühöng

a sertésvész

keresztül-kasul az egész országban, pusztítja a megfogyott sertésállományt. A közönség panszkodik, mert kevés a disznóhus és drága. De még rosszabb is lesz a helyzet, ha a gazdák nem gondoskodnak idejekorán az ólak fertőtlenítéséről, mert csakis alapos fertőtlenítéssel lehet a vész további terjedését megakadályozni.

Az ólak fertőtlenítése a legegyszerűbb dolog és olcsón keresztülvihető.

3 kiló nyers lysoformot oldjunk fel 100 liter lágy vízben és ezzel mossuk le az ólak összes felszereléseit és öblítsük ki a vályukat.

A nyers lysoform az összes létező fertőtlenítő szerek között a legmegbízhatóbb, tudományosan ki van próbálva, igen kiadós, olcsó nem mérgező és ezért bárkinnek bátran kezébe adható. Igen fontos, hogy nincs szaga és így használatban kellemesebb, mint a fürtemes szagu, betegségre emlékeztető carbol, vagy creolin.

A sertések nemcsak jól tűrik a nyers lysoformmal való fertőtlenítést, hanem határozottan kedvelik, úgy hogy számos sertés-hizlaló naponta a moslékhoz adagol 1% nyers lysoform-oldatot és ilyen módon kitűnő eredményeket érnek el, mert a belek fertőtlenítése által a sertések nem kapják meg a betegséget. Erről szóló bizonyítványt készségezettel küldünk be az érdeklődőknek.

Necsak a fertőzött, hanem az egészséges ólakat is fertőtlenítsük, mert csakis így óvhatók meg ezek a vész behurcolásától.

Aki egyszer kísérletet tett a nyers lysoformmal, az állandóan fogja használni. Ma már az egész világon el van terjedve.

A nyers lysoform árai: 2/, kgr.-os kanna 6 korona. 4/, kgr.-os kanna 10 kor., 10 kgr.-os kanna 20 korona, 25 kgr.-os kanna 47 korona. Ingyen csomagolással, Budapestben szállítva.

Dr. Keleti és Murányi
vegyészeti gyára Ujpest.

XXXX Az aratási

és cséplési időnyre ajánlok a föld-birtokos és bérlő uraknak Szekszárdi 1912. évi terméstű

☞ Siller borokat

32 koronáért hektóliterenként a Szekszárdi vasútállomásra szállítva. A borok közvetlen a termelők pincéjéből lesznek szállítva. —

Perl Béla
Borbizományos Szekszárd.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bérleti hirdetés.

A vocsini (Szlavonia) uradalom bérbe adja az uradalomhoz tartozó „Hum Pusztá” nevű bérgazdaságot 1914. évi március hó 1-től kezdődőleg 10—12 évi időtartamra mely gazdaság a következőképp áll:

497 kat. hold szántóból,
118 „ „ rétből,
1 „ „ kertből,
214 „ „ legelőből és
74 „ „ terméketl. és egyébből,

össz. 904 kat. holdból, a szükséges gazdasági épületekből, valamint a bérítő számára újonnan épített lakóházból.

A gazdaság 5 kilométernyire fekszik a Barcs Pakraci vasútnak Pivnica állomásától, ahová egy kitűnő kárban tartott országút vezet.

Bérbevenni szándékozik a bérlet megtekintése végett ferdujanak alulirt erdőigazgatósághoz, ahol a bérleti feltételek is megtekinthetők.

A VOČINI uradalom erdőigazgatósága.
VOČIN, Szlavonia.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAM



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladás rekedtséget és gégebagajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatással gyomorgörög és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűzést, valamint az összes száj- és fogbetegségek, bülfogós ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pántlikagigizáló. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égetési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangyal-gyógytárának Prograda, Rohitsche mellett.
12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy specialitve 5-60 korona.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny á engedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőese.

Megakadályoz s megszünteti vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos nyelvelégágyas nőknek fájó emlék tejmennyiség, rekedés, eml keményedés ellen. Orbánc, feltört l'bak, sebek, dagadt vögtágok, esonatsz. fokelyek, ütés, szúrás, lővés, vágás vagy zudós által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szor. Idegen testek eltávolítására mint: füveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinővések, karunkulus, középdülmények valamint rák ellen, fereg, rothadás, körömgnyűlés, hólyag, égési -eket, hosszú betegségeknek előforduló fölfekvésnél, vörkeléseknél, fülfolyásnál, valamint kipálás esetén ecseemőknél stb. stb. kitűnő hatású



2 légyel ára K 3'00 a péns előzetes beküldése vagy nívóvél mellett kapható.

Budapesten kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszer-tárában. Nagyban: Thalmyer és Seitz, Kochemster Utódi, Radonovits Testvérek drogeriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lorakat rendeljünk közvetlenül:

THIERRY A. Órangyal-gyógyszertárából, PREGRADA, Rohitsch mellett.

Legjobb szájpótló! Hólygok részére nélkülözhetetlen!

Óvakodjunk az utánzatóktól! Törv. védve. Csodás, gyors és biztos hatású.

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére, tökéletesítésére és főtartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegyítiszta sem higányt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszer-tárban drogériában és illatszer-kereskedésben kapható **Földes-féle**

MARGIT-CRÈME SZAPPAN

Ezen világhírű arekenőes ellávoált szepőt, májfoltot pattanást, mi eszert és más minden bőrbajj, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az areol fehérré, simává és üdűvé varázsolja. Ára: kis légyel 1 K, nagy 2 K Margit hólygpor (3-féle színben) 1.20 K Margit szappan 70 f, Margit foszép (zahnpasta) 1 K Margit areviz 1 K Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Földes Kelemen gyógyszerész, Arad

Főraktár Zomborban:
Schubert Arnold, Mihalovits István.
B. Topolyán: Jakab István gyógyszerész.

Cs. és kir.szabad, KELETI-féle

SÉRVKÖTŐK

pneumatikus gummi pelottával a legtekélyes tesobok

Haskötők hólygok és urak részére minden altesti betegség és lógó has ellen.

Gummi göresér harisnyák.

Műlábakat és műkezeket amputáltak részére.

Testgyejesítő járó- és támgyejesítő Mű- és támazott FÜZÖKET.

Egyenestartókat ferdénállók részére, valam. betegápoláshoz tartozó összes cikkeket készít a technika legmodernebb elvei szerint a legutjánosabb gyári árak mellett

KELETI J. cs. és kir. szabad. sérvkötők és testgyejesítő gépek gyára.

Bpest, IV., Koronaherceg-utca 17. vid. Legujabb háromcernél több ábrával ellátott képes árjegyzék ingyen és bérment. Alapítva 1878. Telefon 13-76.

szőlőmoly- és gyümölcs-ferregirtó-anyag

KOCHILLIN

A nagy, kir. földművelésügyi miniszterium megbizásából az állami szőlőtelep által kipróbált

bizonyított a legjobbnak az eddig ismeretes anyagok között. A szőlő virágzása idején egyszeri használat után minden póto, hernyó, lepke és báb elpusztul. A szőlőmoly és gyümölcsléreg ellen a legtekélyesebb és leghatékonyabb anyag. Ára klg-ként 4 K Minden kilogramm 25 liter vízben feloldandó, ekkora mennyiség 4-0 négyzetűzől szőlő bormeterezésére elegendő. Ha a firtóket bög-rébe mártogatjuk vagy az anyaggal ecseteljük: egy két kilogramm egy kalasztráhs hold szőlőre elegendő. Hatása emaradhatatlan, gyümölcs-c, emberre ártalmatlan. Megrendelhet az ár előzetes beküldése vagy utánvétellel a Tóth fül - Kochillin szőlőmoly és gyümölcsléferregirtó-anyaggyar közp. irodájában, Budapest, VI., Eötvös-u. 14.

Részletes használati utasítás minden csomagban; számtalan elismerő levelet tartalmazó prospektussal ajnmentesen szolgálunk. Viszontelárusítókat keresünk.

Sanitas szanatorium

fizikalis-dietetikai gyógyintézet és üdülő-otthon **Verscezen** (Délmagyarország).

Vezelő orvos: **Méhes Lajos dr.**

Az intézet külföldi minta szerint újonnan épült és modernül be van rendezve.

Egyéni gyógykezelés **Lahman dr.** rendszere szerint. Fény-lég-és napfürdők, vizikurák, gyógygymnasztika, massage, vilamos alkalmazások, gyógyszeres fürdők, különleges diéták és szálló kurák.

A „Sanitas” gyógyintézetben felvétetnek ugy üdülésre szoruló, mint időlt betegségekben szenvedők, fertőző betegségtelen szenvedők és elmebetegék azonban felvételt nem nyernek.

A „Sanitas” gyógyintézetbeni kezelés különösen a következő betegségeknek járvalva: Mindenféle idegbajok, a léző szervek bántalmai, szív és vérkeringési bajok, emésztő szervek- vese- hólyag és húgycső betegségek, sápkór és vérszegénység, köszvény és osztr, esont és izületibajok, malária ugy szintén a különféle női betegségeknek.

Az intézet a hegyek alján fekszik, a parkban légkunyókkal bir és egész éven át nyitva van. **Mérsékelt árak.**

Földény májustól-októberig. Prospektus kívánatra.

DARUVÁR

Délivasut állomás. **FÜRDŐ** Délivasut állomás. **Vasas és iszaphóforrasok 34-50° C.** Fángó gyógykezelés. Hidegvizkura. Szénsavas- nap- és légfürdők. Szabadban való fekvés. Mérsékelt árak. Prospektussal szolgál.

Elektrotechnikai Szakiskola.

MŰSZAKI tanintézet az összes elektrotechnika és gépépítés részére, laboratóriummal és tanműhelyekkel egybekötve.

POZSONY, Széchenyi utca Telefon 488.

f. 6. szeptember 3-án kezdődnek meg a beiratások azok részére, akik elektrotechnikusokká (gyári hivatalnokok stb) akarják magukat gyakorlatilag és elméletileg kiképeztetni (2 kövfolyam alatt). Felvételi kor: 14-20 év. Előképzettség: néhány elvégzett középiskolai vagy polgáriiskolai osztály, kereskedelmi vagy ipariskola.

INTERNÁTUS. Az állandóan növekedőfélben lévő értékesítés az elektromos erőnek üzemi és világítási célokra, továbbá vegyszeti gyárakban stb. stb. csak tanácsossá teszik a t. szülők (gyámok) részére, hogy fiaik (gyámoltjaik) ezen ér oly szép, mint reményekre jogosító hivatásra lépjenek a nevezett szakiskolába való belépéssel. Jelentkezések naponta.

Az igazgatóság kívánatra programot valamint prospektust küld és közelebbi információkat is azonnal nyújt.

Az igazgatóság.



ESKA

A legdivatosabb legegységesebb kerékpár

diadalja az osztrák Kerékpárparnak konkurencia nélkül

Egyedüli elárúsító:
Dolencsits József Zombor.



"OLLA" GUMMI

bebizonyított legjobb higiénikus

Különlegesség: Teljes jólállás. Mindenütt kapható. Árjegyzék ingyen. OLLA gumi gyártói: Wien II. Praterstrasse 57

GUMMIT több mint 2000 orvos mint a legmegbízhatóbb ajánlja. A kirakatokban kifüggesztett OLLA-reklambláncok az elárúsító helyeket jelölik. Ár: 4.6 és 8 K tucatszárért

Kedvelt minőségek: 1203 sz. tuoztja 6 korona
1204 sz. tuoztja 8 korona.
Mintagyűjtőmenny 12 drb válogatva 5 kooona.
OLLA gumi a legelső szaktekintősek által van megvizsgálva és legjobbnak minősítve OI gy. e. sz. 3856.
OLLA gumi saját eljárás szerint készítve és törvényileg védve van. O. K. I. K. 25.420 és 35.789 Zomborban kapható:
Tárcsai István, Wancsek Béla.

Páratlan a maga nemében RUSZÁNDÁ GYÓGYISZAP FÜRDŐ

bármely más nemzetközi fürdőt is felülmúl.

Vasuti-, posta- és táviradaállomás Dél-Magyarország, Melencze (Torontálmegeye.)

Nyitva május hó 16-tól szeptember hó 16-ig.

Négy modernül berendezett 74 szobából álló szállodával.

A fürdőn orvosi szaktekintélyek rendelkeznek.

Javalta: Köszvény, idült ízületi rheuma, scrophulosis minden alakjában, kenőgyógyomódnak ellenálló bőrbetegség, psoriasis és prurigo, vérzésben szenvedő nők, idogbetegség, csontbántalmak, Carias Necrosisnál és idült luesbántalmaknál is biztosan gyógyít.

Kitűnő jó magyar konyha, valódi hamisítatlan borok, olvasó- és zongoraterom, tekoasztal és tekepálya, nagy virágos és árnyékos park, padokkal, naponta cigányhangverseny tartatik. Prospektust kívánatra díjtalanul küld a

FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

Valódi brünni szövetek

az 1913. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú	} 1 szelvény 7 kor. 1 szelvény 10 kor. 1 szelvény 15 kor. 1 szelvény 17 kor. 1 szelvény 20 kor.
teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény)	
elégendő, csak	
Egy szelvényt lekte szalonruhához 20.—K-ért, szintegy felöltőszövetet, turisztalódot, selyemkamgarint, női kosztium szöveteket stb. gyári áron küld, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert pozostgyári raktár.	

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánévo élvez, ha szövet-szükségletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári placon rendeli még, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Ország választék. Minianu, figyelmes kiszolgálás, meg a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

2360/1913. szám.

Pályázati hirdetés.

Vaskut községben üresedésben lévő **segédjegyzői állásra, mely állás javadalmazása 1000 korona, pályázatot hirdetlek.**

Felhivom ennél fogva a pályázni óhajtokat, hogy szabályszerűen **felsejrelt kérvényeiket hozzám 1913. évi július hó 10-éig nyújtsák be.**

Baján, 1913. évi június hó 18-án.

Vojnich Máté,
főszolgabíró.



Mit kiabál?

hiszen mindenki tudja már, hogy a

MÁGNÁS

CIPŐKRÉM

Minősége kitűnő. puhit, tisztit, fényesit.

Gyártja: **HERCZEG és GEIGER**
csász. és kir. udvari szállító Budapest.
KAPHATÓ MINDENÜTT.



KLYTHIA A BOB APOLASÁRA

RIZSPOR

Az arcbőr széplétése és finomítása.

Legelegánsabb toilette-, bál- és szalon-puder (fehér, rózsaszín vagy sarga).

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. k. r. tanár által Bécsben,

Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

Gottlieb Taussig

toilette-zsappan és parfümök, cs. és kir. udvari és kamarai szállító.

BÉCS, I., Wollzeile 3. sz.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és jobb divatárüzletben Zomborban.

Egydoboz Kor. 2.40-ánét, ut vagy az összeg elleges beküldése

**MOLL-FELE
SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmarkesebb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, a jeles háziszornek kivételked őta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepesettelt eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenytettek.

**MOLL-FELE
OS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A Moll-féle szaborszesz nevezetesen mint fájdalomellapító bedörzsölési szer” közövény, csiz és a meghülés egyéb következményeinél logismeretesebb népszer.



Egy ónozott eredeti liveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a bőr győkeres gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Főszékhely: Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvétel mellett teljesítettek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyével ellátott készítményeket kérni.

Milliók használják

köhögés,

rekedtség, katarrus, elnyálkásodás és görcs ellen a

Kaiser-féle mell-karamellákat

a „3 fenyővel”.

6050 közj. hitelesített bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól biztosítják a biztos eredményt.

Csomagja 20 és 40 fill., adagját 60 fill.-ert kapható

Tárczai István, Illin Dezső, Schubert I., Mihajlovits István és Vuits István gyógyszerintézetekben Zomborban; Gebauer E. gyógyszerintézetében Bécs, Kleiner D. gyógyszerintézetében Bácsszentiván.

A látszat ámit!



Azon csomagok és ládikák, melyek kívülről a legjobbnak ismert „valódi: Franck-hoz hasonlóan ugyan, de a Gyárjegy. „kávédaráló” pyárjeggyel rányomtatva nem viselik, nem a „valódi: Franck”-minőséget, nem a legjobb kávépótléket tartalmazzzák

Tehát óvatosság a bevásárlásnál.

Gyár Kassán.

„Hungária“-fürdő

ZOMBOR.

Gözfürdő:

Uraknak: naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.

Hölgyeknek: hétfőn, szerdán, pénteken mindig délután fél 2 órától 6-ig.

Kitűnő masször és elsördentő tukszemvágó a fürdőben.

A kádfürdőket hölgyok és urak mindennap vasárnap délután kivételével használhatják.

A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és állandóan friss víz.

Tyukszem,

börkeményedés, szemölcs 48 óra alatt eltűnik a „CANNABIN” használata után. Üvegeje 1 kor., postadíjjal 1.40 kor. Három üveg bérmentve 3 kor.

Excelsior

híntőpor 48 óra alatt elmulasztja a kéz, láb- és hónaljzadást. 1 doboz 1 kor., postadíjjal 1 K 40 fillér, 3 doboz bérmentve 3 korona.

HIZALÁSBRA LEGALKALMASABB 40% phosphorsavat tartalmazó

Takarmánymész,

mellyel a disznóknál nagyon könnyen 300 kiló hizlalási súly érhető el. Alkalmazható azontelül baromfi, borjúk, juhok, marhák, ökrök és lovaknál 4^o, kiló ára, mely hónapokig elég 5 kor. 80 fillér utánvétellel bérmentve. Utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése mellett küldi:

Dr. FLESCHE „Korona” gyógyszerintézetében GYÖR 99.

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerintézetekben és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedüli valódi de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselote:

Holezer Emil Zoltán, Budapest, VIII, ker., Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az eredeti minőség.

Alapos vizsgálatok

igazolták, hogy azon mosónőknek, a kik állandóan és ésszerűen csakis SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van, mert a SCHICHT-SZAPPAN rendkívül enyhe, teljesen tiszta és még langyos vízben is jobban lehet vele mosni, mint más szappannal meleg vízben. Más szappannál sokat kell dörzsölni, míg a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPANNAL teljesen elegendő, ha azal egyszer átsimítjuk a ruhát.

Az „ASSZONYDICSERET” mosókvonatot minden nő di-eséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.

A női szépségnek



semmi nem árt jobban, mint a naphosszat való kinlódás a páratelt levegőjű mosókonyhában, továbbá a fáradtságos munka, a mely a mosással jár, ha a régi módszer szerint közönséges szappannal mosunk. Azok, a kiknek a SCHICHT-„SZARVAS” MOSÓSZAPPAN segít a mosásban, életvidámak, egészségesek és élénkek maradnak. Mert minden fáradtságot meg lehet takarítani, a munkát a legcsekélyebbre lehet redukálni ezzel a szappannal.

Az „ASSZONYDICSERET” mosókvonatot minden nő di-eséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.